



Экономический и Социальный Совет

Distr.
GENERAL

E/CN.3/1995/21
20 December 1994

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

СТАТИСТИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

Двадцать восьмая сессия

27 февраля - 3 марта 1995 года

Пункт 14 предварительной повестки дня*

ТЕХНИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

Техническое сотрудничество в области статистики

Доклад Генерального секретаря

РЕЗЮМЕ

Настоящий доклад содержит краткое изложение программ технического сотрудничества в области статистики организаций системы Организации Объединенных Наций и нескольких многосторонних организаций за период 1991-1994 годов. Он дополняет предыдущий доклад по этой теме (E/CN.3/1993/17), который охватывал период 1989-1992 годов.

В докладе содержится информация об основных элементах программы технического сотрудничества системы Организации Объединенных Наций (пункты 3-82). В нем представлена информация о деятельности по техническому сотрудничеству Секретариата Организации Объединенных Наций и региональных комиссий (пункты 5-56), а также специализированных учреждений (пункты 57-82). Информация, представленная другими многосторонними учреждениями (пункты 83-126), дается в кратком изложении. В доклад включены также вопросы для обсуждения Статистической комиссией (пункт 127).

* E/CN.3/1995/1.

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
ВВЕДЕНИЕ	1-2	3
I. ПРОГРАММЫ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ	3-82	3
A. Организация Объединенных Наций	5-56	4
B. Специализированные учреждения	57-82	16
II. ПРОЧИЕ МНОГОСТОРОННИЕ ПРОГРАММЫ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА	83-126	22
A. Статистическое бюро Европейского сообщества	83-97	22
B. Международный статистический институт	98-118	24
C. Организация экономического сотрудничества и развития	119-120	29
D. Межамериканский статистический институт	121-126	29
III. ВОПРОСЫ ДЛЯ ОБСУЖДЕНИЯ	127	31
<u>Приложение:</u> Статистические таблицы		32

ВВЕДЕНИЕ

1. На своей двадцать седьмой сессии Статистическая комиссия просила Генерального секретаря представить ей на ее двадцать восьмой сессии доклад о техническом сотрудничестве в области статистики 1/. Учитывая мнения, высказанные Рабочей группой по международным статистическим программам и координации (см. CN.3/1995/2) на ее семнадцатой сессии, в настоящем докладе содержится резюме деятельности и расходов по программам технического сотрудничества в области статистики за период 1991-1994 годов.

2. Содержащаяся в настоящем докладе и приложении к нему информация была представлена соответствующими организациями в ответах на вопросник Статистического отдела Секретариата Организации Объединенных Наций (ЮНСТАТ). Значительные трудности возникли при унификации данных, представленных различными организациями. Некоторые организации заявили о трудностях разграничения и количественной оценки деятельности по техническому сотрудничеству и деятельности в рамках регулярной программы работы. Поскольку включенная в данный доклад информация охватывает все специализированные учреждения, осуществляющие техническое сотрудничество в области статистики, в доклад не были включены сводные данные о расходах различных учреждений.

I. ПРОГРАММЫ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

3. Информация, касающаяся программ технического сотрудничества системы Организации Объединенных Наций, была представлена ЮНСТАТ и статистическими отделами региональных комиссий, продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО), Международной организацией гражданской авиации (ИКАО), международной организацией труда (МОТ), Международным валютным фондом (МВФ), Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), Всемирным почтовым союзом (ВПС) и Всемирной Организацией здравоохранения (ВОЗ). Информацию представили также Статистическое бюро Европейских сообществ (ЕВРОСТАТ), Международный статистический институт (МСИ), Организация экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) и Межамериканский статистический институт. Одни организации предоставили письменные сообщения и данные, другие - только данные, а некоторые - только сообщения.

4. В таблицах приложения приводятся данные о расходах за период с 1991 по 1994 год. Данные за 1994 год представляют собой оценки на основе бюджета на 1994 год по состоянию на начало календарного года. В таблицах А.1 и А.2 содержится информация о расходах с разбивкой по организациям/органам и основным компонентам, в таблице А.3 содержится информация о расходах с разбивкой по организациям и регионам, а в таблицах А.4 и А.5 такая информация приводится с разбивкой по организациям/органам и областям деятельности.

А. Организация Объединенных Наций

5. Программа технического сотрудничества Организации Объединенных Наций в области статистики связана с программой Департамента по экономической и социальной информации и анализу политики Секретариата Организации Объединенных Наций и пяти региональных комиссий. Официально Департамент был учрежден с 1 апреля 1993 года. Поскольку новый Департамент включает, в частности, многие полномочия и функции бывшего Департамента по вопросам экономического и социального развития, а также некоторые обязанности бывшего Департамента по техническому сотрудничеству в целях развития, в статистических целях ссылка делается только на новый Департамент в отношении всего периода 1991-1994 годов, охватываемого данным докладом. Следует также отметить, что в результате реорганизации Секретариата Организации Объединенных Наций в 1993 году мероприятия по управленческой и основной поддержке в связи с техническим сотрудничеством в области статистики осуществляются в рамках ЮНСТАТ.

6. Главной целью технического сотрудничества в области статистики является содействие развитию национальных возможностей путем оказания развивающимся странам помощи в укреплении их служб и квалифицированных кадров. В ходе отчетного периода по-прежнему предпринимались усилия по обеспечению полного доступа развивающихся стран к новым методам сбора, обработки и распространения статистических данных. Особое внимание уделялось облегчению трудностей тех развивающихся стран, которые являются наименее развитыми в области статистики; содействию работе, проводимой в рамках Программы проведения национальных обследований домашних хозяйств (ППНОДХ); совершенствованию показателей, касающихся положения женщин; и расширению применения пересмотренной Системы национальных счетов (СНС 1993 года) в развивающихся странах и странах, находящихся на переходном этапе. В Африке, Азии, на Ближнем Востоке, в Латинской Америке и Карибском бассейне и в Восточной Европе предпринимались усилия по созданию национальных систем в области статистики, проведению переписей населения и жилого фонда совершенствованию систем экономической и социальной статистики.

7. В рассматриваемый период продолжали сокращаться средства, выделяемые Организации Объединенных Наций (Центральным учреждениям и региональным комиссиям) на деятельность по техническому сотрудничеству в области статистики для разработки и выполнения страновых, региональных и межрегиональных проектов. По сравнению с уровнем 1991 года расходы Организации Объединенных Наций на техническое сотрудничество в области статистики в 1993 году сократились на 43%. Подробные данные о расходах системы Организации Объединенных Наций на техническое сотрудничество с разбивкой по основным компонентам (персонал, подготовка кадров, оборудование), областям деятельности и регионам приведены в приложении.

8. Из 156 страновых проектов, выполненных ЮНСТАТ в 1993 году при финансовой помощи со стороны ПРООН, ЮНФПА и целевых фондов, 83 касались переписей населения и жилого фонда, 23 - общих статистических данных, включая создание и укрепление статистических управлений; 16 - обследований домашних хозяйств и аналогичных обследований; 13 - деятельности в области систем регистрации актов гражданского состояния; 4 - показателей, касающихся женщин; 6 - информатики, а 2 - общеэкономических статистических данных.

Персонал

9. Компонент персонала программы технического сотрудничества Организации Объединенных Наций включает сотрудников, работающих в штаб-квартирах и на местах. В состав персонала штаб-квартир входят сотрудники Центральных учреждений Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке и штаб-квартир региональных комиссий. В центральных учреждениях Организации Объединенных Наций работают два межрегиональных советника, один из которых занимается вопросами демографической статистики и подготовки кадров в области статистики, а другой - методами применения компьютеров и вопросами информатики. В рамках новых договоренностей ЮНФПА предоставил ЮНСТАТ шесть должностей категории специалистов: а) специалиста переписи населения; б) специалиста в области регистрации актов гражданского состояния и естественного движения населения статистики; с) специалист по проведению выборочных обследований; d) специалиста по демографической статистике и оборудованию для обработки данных; е) специалиста в области баз данных по народонаселению и распространению информации и f) специалиста по проведению обследований домашних хозяйств. Однако должность специалиста по проведению обследований домашних хозяйств была занята только по сентябрь 1993 года. Эти специалисты приданы ЮНСТАТ в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций и должны предоставлять группам поддержки стран (ГПС) ЮНФПА самую последнюю информацию и исследования, которые можно включить во вклад ГПС в удовлетворение потребностей стран. Кроме того, в рассматриваемый период три технических советника оказывали полномасштабную поддержку деятельности по техническому сотрудничеству, относящейся к статистическим данным об участии женщин в процессе развития. Один вид деятельности финансировался правительством Норвегии в рамках специального фонда, другой - несколькими многосторонними учреждениями, а третий - ЮНФПА. В рамках программы использования младших экспертов правительство Италии также финансировало до конца 1992 года должность младшего эксперта по генеральной статистике. Кроме того, проекту, финансируемому ЮНФПА и касающемуся разработки и распределения пакетов компьютерного программного обеспечения для обработки и анализа статистических данных о населении, были выделены координатор проекта и два других эксперта, а специалист по географическим информационным системам (ГИС) осуществляет финансируемый ЮНФПА проект применения ГИС для статистики населения.

10. Помимо вышеупомянутых технических советников и специалистов, штатные сотрудники ЮНСТАТ и статистических отделов региональных комиссий оказывали общую помощь по существу вопросов, касающихся технического сотрудничества в области статистики, и выполняли конкретные задания и обязанности на специальной основе.

11. Помимо персонала штаб-квартир имеются местный персонал и сотрудники на местах, к которым относятся все сотрудники, нанятые на уровне стран, чьи служебные обязанности непосредственно связаны с выполнением страновых проектов и чье вознаграждение выплачивается за счет бюджетов страновых проектов. Из общих расходов Организации Объединенных Наций (ЮНСТАТ и региональных комиссий) на деятельность по техническому сотрудничеству в области статистики в 1992 году расходы по персоналу и сотрудникам на местах составили 14 млн. долл. США, из которых 10 млн. долл. США приходилось на расходы на сотрудников, работающих на местах. В 1993 году общая сумма

расходов по персоналу и по сотрудникам на местах сократился до 13 млн. долл. США (см. таблицу А.2).

Подготовка кадров

12. Подготовка кадров является важнейшим аспектом деятельности Организации Объединенных Наций в области технического сотрудничества. Она включает предоставление стипендий, подготовку кадров по месту работы, ознакомительные поездки, практикумы и семинары, а также подготовку на местах, осуществляемую сотрудниками на местах, техническими советниками и штатными сотрудниками Организации Объединенных Наций. Так, в рамках большинства страновых проектов предусмотрена поддержка четко определенного компонента подготовки кадров. В таблицах А.1 и А.2 приводятся данные о расходах на подготовку кадров различных органов и организаций системы Организации Объединенных Наций. При толковании этих данных следует, однако, учитывать, что все эксперты-резиденты и большинство консультантов, нанятых на краткосрочной основе, в течение периода своего назначения обучают своих коллег. Соответственно, в данных о расходах на персонал и сотрудников на местах содержится определенный элемент затрат на подготовку кадров.

13. В дополнение к конкретной деятельности по подготовке кадров в рамках страновых проектов существует ряд других видов подготовки кадров, финансируемых за счет регулярной программы технического сотрудничества Организации Объединенных Наций, таких как проект подготовки младших статистиков и программистов для содействия техническому сотрудничеству между развивающимися странами (ТСРС) и организация практикумов по подготовке кадров.

14. В 1993 и 1994 годах в рамках регулярной программы технического сотрудничества в области статистики были проведены следующие практикумы:

а) региональный практикум для женщин-статистиков, организованный в сотрудничестве с факультетом статистики Университета Ботсваны (Габороне, Ботсвана, 1 июня - 14 июля 1993 года). В практикуме участвовали 18 женщин-статистиков из англоговорящих африканских стран;

б) региональный практикум для женщин-статистиков, организованный в сотрудничестве с Афро-маврикийским институтом статистики и прикладной экономики (Кигали, Руанда, 17 ноября - 18 декабря 1993 года). В практикуме участвовали 15 женщин-статистиков из франкоговорящих африканских стран;

в) региональный практикум по подготовке кадров в области основной статистики, организованной в сотрудничестве с факультетом статистики Университета Ботсваны (Габороне, Ботсвана, 17 октября - 25 ноября 1994 года). В практикуме участвовали 17 статистиков из семи африканских стран.

15. ЮНСТАТ сотрудничал также с Российской Федерацией в организации регионального практикума на тему: "Использование системы национальных счетов в странах, находящихся на переходном этапе" (Санкт-Петербург, 25 - 28 октября 1994 года). На практикуме присутствовали 35 участников из 26 стран. Практикум финансировался ПРООН.

16. Следующие практикумы финансировались ЮНФПА:

а) западноазиатский практикум по стратегиям ускорения совершенствования систем регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения (Дамаск, 20-24 июня 1993 года), организованный ЮНСТАТ в сотрудничестве с Экономической и социальной комиссией для Западной Азии (ЭСКЗА), ЮНФПА и правительством Сирии. На практикуме присутствовали 73 участника из 15 стран;

б) восточно- и южноазиатский практикум по стратегиям ускорения совершенствования систем регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения (Пекин, 29 ноября - 3 декабря 1993 года), организованный ЮНСТАТ в сотрудничестве с ЭСКЗА, ЮНФПА и правительством Китая. На практикуме присутствовали 59 участников из 17 стран.

Оборудование

17. Оборудование, поставляемое в рамках программ технического сотрудничества Организации Объединенных Наций в области статистики, включает компьютерное оборудование и средства программного обеспечения, транспортные средства, картографическое и типографское оборудование, а также казначейское оборудование и материалы общего назначения (см. таблицы А.1 и А.2).

Расходы с разбивкой по регионам

18. Данные о расходах Центральные учреждений Организации Объединенных Наций и региональных комиссий с разбивкой по регионам приводятся в таблице А.3. Большая часть деятельности Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству в области статистики касалась Африки (более 50% от общей суммы расходов в 1991-1993 годах). Расходы по Азии составили 15% от общего бюджета в 1991 году и 9% в 1993 году. Расходы по Латинской Америке и Карибскому бассейну составили 6% в 1991 году, 9% в 1992 году и 7% в 1993 году. Расходы по Ближнему Востоку и Европе составили 24% в 1991 году, 25% в 1992 году и целых 33% в 1993 году. Увеличение расходов на страны Ближнего Востока и Европы частично объясняется усилением деятельности в области технического сотрудничества в европейских странах, находящихся на переходном этапе.

Расходы с разбивкой по областям деятельности

19. Проекты технического сотрудничества, осуществлявшиеся Департаментом по экономической и социальной информации и анализу политики в 1991-1994 годах, охватывали различные области деятельности (см. таблицы А.4 и А.5). Расходы на демографическую и социальную статистику, включая переписи населения и жилого фонда, по-прежнему составляли значительную часть расходов (более 67%), что объясняется осуществлением раунда 1990 года Всемирной программы переписи населения и жилого фонда.

1. Экономическая комиссия для Африки

20. Главной целью технического сотрудничества в области статистики, осуществляемого Экономической комиссией для Африки (ЭКА), по-прежнему остается предоставление

помощи своим государствам-членам в создании и/или развитии устойчивой инфраструктуры для сбора, обработки, анализа и распространения статистических данных, необходимых для планирования, контроля и оценки программ социально-экономического развития.

21. Ранее основные виды деятельности ЭКА по техническому сотрудничеству в области статистики осуществлялись в рамках трех основных проектов: Программа развития статистики для Африки (ПРСА), финансируемый ПРООН; Региональная консультативная служба по демографической статистике (РКСДС), финансируемый ЮНФПА, и еще один проект, финансируемый ЮНФПА и связанный с Таможенным и экономическим союзом Центральной Африки (ЮДЕАК) в Центральной Африке. Кроме того были выделены средства и проводились мероприятия в рамках Регулярной программы технического сотрудничества Организации Объединенных Наций (раздел 24): Многодисциплинарная региональная консультативная группа ЭКА (МРКГ). Осуществлялись также некоторые мероприятия по техническому сотрудничеству с помощью ресурсов, предоставленных в рамках регулярного бюджета Организации Объединенных Наций для подпрограммы "Развитие статистических и информационных систем".

22. В течение 1993 года на мероприятия ЭКА по технической помощи повлияло завершение в конце марта проекта ПРСА; кроме того, с 1992 года в рамках нового режима ЮНФПА функционировал проект РКСДС, в частности ГИС, расположенные в Аддис-Абебе, Дакаре и Хараре. В конце декабря 1992 года был завершен также проект (ЮДЕАК).

23. В течение 1992-1994 годов работало в общей сложности девять статистиков-консультантов ЭКА по ГИС. В рамках ЭКА/МРКГ с 1992 года по июнь 1994 года работал один консультант по статистике, а затем в этой области работали два консультанта, оказывавшие помощь в области экономической статистики, включая национальные счета, и в организации и управлении статистическими системами.

24. В период с 1992 года по середину 1994 года были проведены 152 консультативные миссии, примерно 75% которых оказали техническую помощь и подготовили кадры в области регистрации актов гражданского состояния, планирования переписей, проведения переписей, анализа и применения данных. Остальные миссии охватывали области комплексных обследований домашних хозяйств; экономической статистики, включая национальные счета, и развития статистической базы данных.

a) Подготовка кадров в области статистики

25. За весь рассматриваемый период в силу финансовых трудностей была представлена лишь одна краткосрочная стипендия.

b) Обследования домашних хозяйств

26. В 1992 и 1993 годах техническая помощь ЭКА в области обследований домашних хозяйств оказывалась специалистом по обследованиям домашних хозяйств в рамках проекта ПРСА и региональным советником по обследованиям домашних хозяйств, предоставленным МОТ и приданным Статистическому отделу ЭКА. Потом МОТ учредила свои собственные многодисциплинарные субрегиональные группы; таким образом, еще

предстоит определить будущую точную форму сотрудничества и помощи ЭКА/МОТ в области обследований домашних хозяйств.

с) Координационные мероприятия

27. Координационный комитет по развитию статистики в Африке (ККРСА) был учрежден в марте 1992 года в ходе седьмой сессии Совместной конференции плановиков, статистиков и демографов стран Африки. Главная цель ККРСА заключается в том, чтобы действовать в качестве органа по координации деятельности по развитию статистики в африканском регионе. На заседаниях ККРСА Совместная конференция представлена членами ее Бюро. Секретариат ККРСА обеспечивается Статистическим отделом ЭКА и отвечает за общий контроль осуществления Аддис-Абебского плана действий по развитию статистики в Африке в 90-е годы. Были созданы следующие подкомитеты (организатор/организаторы указаны в скобках): подготовка кадров (Статистическое бюро Европейских сообществ и Администрация развития заморских территорий Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии); исследования, методы и стандарты (ЮНСТАТ); обработка данных (Статистическое ведомство Швеции) и организация и управление национальными статистическими системами (ЭКА и Всемирный банк). Четвертой сессии ККРСА (Аддис-Абеба, 24 и 25 марта 1994 года) предшествовали как отдельные, так и совместные заседания подкомитетов ККРСА.

2. Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана

28. В рамках своего компонента развития статистики статистическая подпрограмма Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) оказывает содействие членам и ассоциированным членам ЭСКАТО в совершенствовании и развитии национальных возможностей в области статистики. Мероприятия, проводимые в рамках этого компонента, содействуют также применению международных статистических стандартов для улучшения национальной и международной сопоставимости данных. Техническая помощь развивающимся странам региона предоставляется в различных областях статистики путем консультативных услуг, технических совещаний, курсов по подготовке кадров и практикумов, ознакомительных поездок и обмена визитами между странами региона. За отчетный период секретариат ЭСКАТО смог начать осуществление долговременных проектов по совершенствованию статистики по таким актуальным вопросам, как гендерная статистика и экологический учет. В результате в 1994 году общая сумма расходов на техническое сотрудничество в области статистики увеличилась до 1,2 млн. долл. США после снижения с 942 тыс. долл. США в 1992 году до 768 тыс. долл. США в 1993 году. Секретариат укрепил также свое сотрудничество и связи с различными учреждениями в рамках и вне рамок системы Организации Объединенных Наций с целью повышения эффективности и усиления координации технической помощи странам региона путем, например, непосредственного сотрудничества в организации технических совещаний.

29. Региональные консультативные услуги рассматриваются в качестве эффективного средства развития статистических возможностей и остаются одним из важных элементов мероприятий по развитию статистики. Однако с начала 1993 года прямые региональные консультативные услуги в области статистики со стороны секретариата ЭСКАТО ограничивались в основном областью национальных счетов, хотя ограниченная консультативная помощь оказывалась также в области статистики окружающей среды.

гендерной статистики и статистики цен. В настоящее время ГПС приданы три консультативных должности в области демографической статистики Отдела развития статистики, которые финансируются ЮНФПА (по переписям и обследованиям населения, обработке данных и управлению данными, и статистике населения).

30. В 1991-1994 годах секретариат ЭСКАТО продолжал оказывать административную и основную помощь своему подразделению по подготовке кадров - Статистическому институту для стран Азии и Тихого океана (СИАТ), проведя, в частности, обзор курсов и мероприятий СИАТ по подготовке кадров в области статистики бедности. СИАТ организовывал ежегодные среднесрочные групповые курсы по подготовке кадров в области практической статистики, анализа и интерпретации, обработки данных и ряд краткосрочных курсов в различных областях, таких как статистика продовольственной безопасности, обследования домашних хозяйств и показателей для наблюдения за тенденциями смертности. Было организовано также примерно 20 страновых курсов по широкому кругу тем. За отчетный период усилилось сотрудничество с СИАТ в мероприятиях по развитию статистики. В 1993 году в рамках серии семинаров/практикумов по важной теме "Управление национальными статистическими службами", начатой в 1989 году, был создан практикум по распространению данных, основное внимание на котором было уделено вопросу контроля за развитием людских ресурсов 2/.

31. В области гендерной статистики секретариат ЭСКАТО организовал региональный практикум по подготовке кадров и провел четыре субрегиональных совещания/практикума (отдельно для Азии и Тихого океана) в рамках двух отдельных, но связанных между собой проектов, нацеленных на получение, в частности, информации по странам о женщинах, подготовку региональной публикации о женщинах и мужчинах в странах Азии и Тихого океана, а также популярных статистических брошюр о женщинах и мужчинах в участвующих странах. Было организовано также совещание группы экспертов по концепциям и измерению национальной бедности в регионе ЭСКАТО.

32. Что касается экономической статистики, то были организованы субрегиональные семинары по СНС 1993 года отдельно для Азии и района Тихого океана. В области статистики окружающей среды в 1993 году были проведены совещание группы экспертов и практикум с целью подготовки пособия по статистике окружающей среды. На консультативном совещании в 1994 году началось осуществление отдельного проекта по экологическому учету.

3. Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии

33. Техническое сотрудничество в мероприятиях по статистике включало предоставление консультативных услуг государствам - членам ЭСКЗА и проведение учебных семинаров и курсов для сотрудников статистических ведомств региона. В настоящее время консультативные услуги предоставляются тремя региональными консультантами по национальным счетам и экономической статистике, по социальной статистике и обработке данных. Общее количество дней, приходящихся на миссии консультативных услуг, составило 291 день в 1992 году, 329 дней в 1993 году и 206 дней за первые три квартала 1994 года.

34. Мероприятия по подготовке кадров в 1992-1994 годах включали следующие практикумы и семинары:

а) западноазиатский практикум по стратегиям ускорения совершенствования систем статистики регистрации актов гражданского состояния и естественного движения населения (Сирия, июнь 1993 года), организованный в сотрудничестве с ЮНСТАТ;

б) семинар по обследованиям домашних хозяйств для руководителей статистических организаций и старших статистиков региона ЭСКЗА (Каир, декабрь 1992 года);

с) практикум по промышленной статистике (должен состояться в ноябре - декабре 1994 года), организуемый в сотрудничестве с Арабской организацией по промышленному развитию и добывающей промышленности и Исламским банком развития;

д) практикум по применению СНС 1993 года (должен состояться в Аммане, декабрь 1994 года);

е) практикум по ГИС (должен состояться в Катаре, декабрь 1994 года), организуемый в сотрудничестве с Университетом Катара.

35. Учебные мероприятия по ГИС и обследованиям домашних хозяйств проводятся в рамках проекта по обследованиям домашних хозяйств, спонсором которого является Программа стран Персидского залива для организаций по развитию Организации Объединенных Наций (АГФАНД).

4. Экономическая Комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна

36. Техническое сотрудничество в области статистики осуществляется Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК) в трех направлениях: а) техническое сотрудничество путем выполнения проектов или соглашений; б) организация совещаний, семинаров или курсов по подготовке кадров и с) миссии технического сотрудничества в страны региона.

а) Техническое сотрудничество путем выполнения проектов или соглашений

37. Техническое сотрудничество, осуществляемое Отделом статистики и прогнозов (ОСП) ЭКЛАК, финансируется в основном за счет внебюджетных ресурсов. ОСП выполняет роль учреждения-исполнителя проектов или соглашений, финансируемых ПРООН, другими международными органами или странами-донорами в сотрудничестве со страной-получателем.

38. Проекты или соглашения по техническому сотрудничеству, осуществляемые в настоящее время ОСП (второй спонсор указывается в скобках) включают: а) основные руководящие принципы совместных действий в среднесрочном плане Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и ЭКЛАК; б) Программа совершенствования социально-экономических информационных систем в Уругвае (ЭКЛАК/Межамериканский банк развития (МБР)/Уругвай; с) показатели для разработки социальной политики в Латинской Америке и Карибском бассейне (ЭКЛАК/Нидерланды); соглашение о сотрудничестве между ЭКЛАК и МБР по обновлению основных статистических данных и обмену ими; д) соглашение между ЭКЛАК и Всемирным банком в вопросах.

относящихся к обследованиям домашних хозяйств; е) совершенствование национальных счетов и получения основных статистических данных (ЭКЛАК/ПРООН/Папама); проект технического сотрудничества по совершенствованию национальных счетов в Парагвае (ЭКЛАК/ПРООН/Парагвай); поддержка Центрального банка Гондураса в области макроэкономической и финансовой политики и в совершенствовании национальных счетов и основных статистических данных (ЭКЛАК/ПРООН/Гондурас) и содействие странам региона в подготовке и проведении четвертой Региональной конференции по вопросу о бедности в Латинской Америке и карибском бассейне" (ЭКЛАК/ПРООН).

b) Организация совещаний, семинаров или курсов по подготовке кадров

39. Будучи членом Исполнительного комитета Европейских центров подготовки статистиков из развивающихся стран (CESD), находящегося в Мадриде, ЭКЛАК сотрудничала в организации следующих учебных мероприятий в регионе:

a) 1992 год:

i) курсы по введению в национальные счета и по секторам институциональных и финансовых счетов (Мексика, август);

ii) семинар по социальным показателям (Боливия, июль);

iii) семинар по статистике услуг (Уругвай, сентябрь);

iv) семинар по статистике внешней торговли в Центральной Америке (Гватемала, сентябрь);

b) 1993 год:

семинар по статистике услуг (Боливия, апрель);

c) 1994 год:

i) семинар по статистике внешней торговли для Центральной Америки (Коста-Рика, июль);

ii) семинар по статистике внешней торговли для стран Латино-американской ассоциации интеграции (сентябрь 1994 года);

iii) семинар по статистике внешней торговли для Центральной Америки (ноябрь 1994 года).

40. Помимо сотрудничества с ЮНСТАТ и Центральным статистическим и информационным управлением Венесуэлы (ОСЕ), ЭКЛАК провела семинар по поддержке обновления инструментариев выборки и планов выборки (сентябрь 1992 года). Практикум по этой же теме был проведен в Тринидаде и Тобаго (октябрь 1992 года). Оба мероприятия проводились в рамках проекта по разработке и применению инструментариев выборки и планов выборки для программ обследования домашних хозяйств в Латинской Америке и Карибском бассейне.

41. В сотрудничестве с Национальным статистическим институтом Испании было проведено совещание руководителей статистических управлений американских государств (Испания, ноябрь 1992 года). На совещании присутствовало 47 представителей из 22 стран - членов ЭКЛАК и 7 международных органов, и было представлено 48 документов. ЭКЛАК выполняет роль технического секретариата этих совещаний, проводимых каждые два года.

42. В сотрудничестве с ЮНСТАТ было проведено два совещания по применению СНС 1993 года (Сантьяго, июль и ноябрь 1993 года). Первое совещание призвало учредить региональную группу экспертов; на втором совещании присутствовало около 50 экспертов из 22 стран - членов ЭКЛАК и 7 международных организаций.

43. Состоялось первое объединенное совещание Организации американских государств (ОАГ)/ЭКЛАК по статистическим вопросам (Сантьяго, 11-14 октября 1994 года); совещание будет созываться каждые два года и заменит совещание руководителей статистических управлений американских государств. На совещании присутствовали 30 представителей из 22 стран - членов ЭКЛАК и 15 международных органов; было представлено 43 документа. На совещании были отобраны семь областей регионального сотрудничества, за каждую из которых будет отвечать одна страна или орган. ЭКЛАК было поручено разработать для Постоянного руководящего комитета Межамериканской статистической конференции (КОМ/СИЕ), на его очередном совещании, программу работы, оперативные организационные формы и бюджет в поддержку предложенных мероприятий. Выбраны следующие семь областей и ответственных за них стран или органов: международная торговля (Аргентина); нищета (Коста-Рика); подготовка кадров (Чили); окружающая среда (Мексика); неформальный сектор (Перу); услуги (Уругвай); и институционализация статистических органов (ЭКЛАК).

44. Наконец, в сотрудничестве с Международным валютным фондом (МВФ) организуется семинар по статистике платежных балансов (должен проходить в Сантьяго 7-25 ноября 1994 года). На семинаре будут присутствовать примерно 25 участников из стран Латинской Америки.

с) Миссии технического сотрудничества в страны региона

45. В 17 стран региона были направлены краткосрочные миссии технического сотрудничества в следующих областях: организация вычислительных систем для статистических данных; обследования домашних хозяйств и измерение бедности; внешняя торговля; обновление инструментария выборки и плана выборки; совершенствование национальных счетов и основных статистических данных; создание краткосрочных баз данных.

5. Европейская экономическая комиссия

46. За последние пять лет (то есть с начала далеко идущих политических и организационных перемен в странах, находящихся на переходном этапе) Секретариат Европейской экономической комиссии (ЕЭК), и особенно его главный вспомогательный орган - Конференция европейских статистиков (КЕС) - уделяли большое внимание вопросам технической помощи странам, находящимся на переходном этапе, и сотрудничества с ними. Кроме того, объем работы ЕЭК возрос в связи с большим

увеличением числа стран-членов в регионе ЕЭК. Поэтому трудно отделить общую работу Секретариата, большая часть которой заключается в оказании помощи всем странам ЕЭК, от работы, связанной конкретно с технической помощью в области статистики странам, находящимся на переходном этапе.

47. Кроме того, техническое сотрудничество в области статистики имеет в регионе ЕЭК специфическое и уникальное истолкование: координация и согласование всех статистических мероприятий каждого международного учреждения, занимающегося работой, связанной со странами региона. Такое сотрудничество находит свое отражение в комплексном представлении программ работы, включая программы технического сотрудничества, всех заинтересованных учреждений. Хотя это сотрудничество имеет жизненно важное значение как для стран, так и для международных учреждений, в данном докладе оно не рассматривается, поскольку основное внимание здесь уделяется вопросам технической помощи, оказываемой секретариатом ЕЭК странам, находящимся на переходном этапе.

a) Общая помощь и сотрудничество

48. Программа работы КЕС определяет свою деятельность в отношении стран, находящихся на переходном этапе, в рамках отдельного элемента программы следующим образом:

a) оказание содействия статистическим ведомствам стран, находящихся на переходном этапе, в получении статистических данных, соответствующих их изменяющимся условиям;

b) оказание помощи статистическим ведомствам стран, находящихся на переходном этапе, в содействии применению основных принципов, утвержденных руководителями ведомств стран - членов ЕЭК;

c) содействие техническому сотрудничеству со статистическими ведомствами стран, находящихся на переходном этапе, таким образом, чтобы при этом учитывались основные первоочередные задачи и сводилось к минимуму дублирование работы;

d) выполнение роли адвоката стран, находящихся на переходном этапе, чтобы международные стандарты и методы могли быть использованы в этих странах;

e) поощрение эффективного и скоординированного оказания помощи странам, находящимся на переходном этапе.

49. В связи с этим программа работы КЕС определяет, в числе мероприятий ЕЭК (при приоритете А КЕС), следующие общие задачи:

a) построение всех подпрограмм и организация пленарных сессий Конференции таким образом, чтобы они отражали первоочередные вопросы стран, находящихся на переходном этапе;

b) участие в межучрежденческих совместных усилиях, направленных на оказание содействия странам, находящимся на переходном этапе.

b) Деятельность регионального советника по статистике ЕЭК

50. По состоянию на 2 мая 1994 года в Статистическом отделе ЕЭК была учреждена новая должность для оказания технической помощи в области статистики странам, находящимся на переходном этапе. На последней сессии КЕС (Париж, 13-17 июня 1994 года), на которой присутствовало большинство руководителей статистических управлений стран, находящихся на переходном этапе, а также представители всех потенциальных стран-доноров и международных организаций, была распространена информационная записка в отношении вида и условий услуг, предоставляемых странам региональным советником ЕЭК. Во втором полугодии 1994 года региональный советник должен посетить Хорватию, Словакию, Литву и Чешскую Республику, а также присутствовать на семинаре по использованию СНС в странах, находящихся на переходном этапе (Санкт-Петербург) и участвовать в практикуме по применению СНС (Варшава). Кроме того, региональный советник представляет ЕЭК в международных рабочих группах или руководящих комитетах, занимающихся вопросами согласования технической помощи.

c) Развитие в рамках Программы развития Организации Объединенных Наций программы по экономической и социальной статистике и докладом о развитии людских ресурсов в странах, находящихся на переходном этапе

51. Осуществление этой программы началось в 1992 году, а ее основные цели были определены на последующем практикуме (Братислава, Словакия, январь 1993 года). ЕЭК сотрудничала в разработке и составлении программного документа и по соглашению с Директором Отдела ПРООН для Европы и Содружества Независимых Государств (СНГ), Статистический отдел ЕЭК будет выступать в качестве учреждения - исполнителя программы, рассчитанной на три года (1994-1996 годы). Цель проекта заключается в оказании содействия всем странам, находящимся на переходном этапе, в регионе, но особенно он будет предназначен для новых независимых государств. Ожидается, что программный документ будет подписан в ноябре и декабре 1994 года достаточным числом стран после практикума, который должен быть проведен в конце октября 1994 года для руководителей Статистических управлений стран, находящихся на переходном этапе.

d) Создание электронной сети между Европейской экономической комиссией и странами, находящимися на переходном этапе

52. Цель проекта: а) сбор статистических данных путем обмена электронными данными (ЭДИ) от стран, находящихся на переходном этапе, и б) применение международных стандартов ЭДИФАКТ для ЭДИ в этих странах.

53. Работа по созданию электронной сети (СТАТНЕТ) между ЕЭК и странами Центральной и Восточной Европы началась в Статистическом отделе ЕЭК в 1992 году. С тех пор к СТАТНЕТ подсоединились следующие страны: Албания, Румыния, Чешская Республика, Российская Федерация, Хорватия, Словакия, Эстония, Словения и Польша. Ожидается, что в ближайшем будущем к сети присоединятся другие страны.

e) Участие в планировании и проведении переписи населения в 1994 году в бывшей югославской Республике Македония

54. Под эгидой Совета Европы и Международной конференции по бывшей Югославии была учреждена группа экспертов для оказания содействия правительству бывшей югославской Республики Македония в планировании и проведении в 1994 году переписи населения. Сотрудник Отдела статистики ЕЭК предпринял пять миссий (одну в Страсбург и четыре в Скопье, бывшая югославская Республика Македония) в качестве члена группы экспертов. Группа учредила также группу международных наблюдателей, следивших за процедурами переписи на местах. Европейский союз оплатил также путевые расходы, связанные с участием ЕЭК в работе группы.

f) Помощь, оказанная Европейской экономической комиссией странам, находящимся на переходном этапе, в области сельскохозяйственной статистики

55. Секретариат ЕЭК участвует в совместной (ЕЭК-ЕВРОСТАТ-ФАО-ОЭСР) долговременной программе оказания помощи странам, находящимся на переходном этапе, в создании новой сельскохозяйственной статистики и в подготовке раунда сельскохозяйственных переписей, намеченных ФАО на 2000 год. Были совместно подготовлены и проведены три практикума (София, Болгария, 18-22 мая 1992 года; Яхронка, Польша, 29 марта - 2 апреля 1993 года; и Минск, Беларусь, 25-29 апреля 1994 года). Готовится очередной практикум (который должен состояться в Словении осенью 1995 года).

56. Следует отметить, что среди многих других международных организаций (ЮНСТАТ, ЕВРОСТАТ, ОЭСР, МВФ, Всемирный банк, Статистическая комиссия СНГ и т.д.) ЕЭК играет сравнительно скромную роль с точки зрения размера и масштаба своей непосредственной технической помощи. Однако в качестве секретариата КЕС ее вклад в совместные усилия увеличивается благодаря ее интегрирующей функции и осуществляемой программе работы КЕС.

В. Специализированные учреждения

1. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций

57. В течение рассматриваемого периода ФАО по-прежнему предоставляла техническую помощь на развитие статистики сельского хозяйства, лесного и рыбного хозяйства. В 1992 году расходы ФАО на техническое сотрудничество в области статистики несколько превысили 9 млн. долл. США, составили почти 10 млн. долл. США в 1993 году, и предполагается, что они составят 9,1 млн. долл. США в 1994 году. В разбивке по секторам на 1994 год предполагается, что расходы на продовольственную и сельскохозяйственную статистику составят 6,2 млн. долл. США, причем почти 2,3 млн. долл. США от этой суммы пойдет на статистику лесного хозяйства, а 0,6 млн. долл. США - на статистику рыбного хозяйства. Разбивка по регионам на 1994 год показывает, что примерно 4,1 млн. долл. США пойдут на африканский регион и приблизительно 4,0 млн. долл. США - на регион Азии и Тихого океана. На долю двух регионов, вместе взятых, в настоящее время приходится более 87% расходов на техническое сотрудничество.

58. Расходы на экспертов и консультантов, приданных страновым и региональным проектам, составили 6,7 млн. долл. США в 1992 году и 5,6 млн. долл. США в 1993 году, и

предполагается, что в 1994 году они составят 5,1 млн. долл. США, или 56% от общей суммы расходов в 1994 году. В рассматриваемый период растущую часть этих расходов составляли расходы на подготовку кадров, которые увеличились с 7% в 1992 году до 21% в 1994 году. Подготовка кадров осуществлялась в основном в области сельскохозяйственных переписей и обследований, а также экономической статистики сектора лесного хозяйства, главным образом в регионах Африки и Азии и Тихого океана.

2. Международная организация гражданской авиации

59. В течение периода 1992-1994 годов страны-члены продолжали обращаться к специалистам по экономике воздушного транспорта, работающим в региональных отделениях ИКАО, за консультациями по вопросам статистики авиации. Ряд финансируемых ПРООН страновых или региональных проектов предусматривал предоставление технического руководства в области статистики авиации, однако определить фактические расходы или затраты рабочего времени на техническое руководство в области статистики не представляется возможным, поскольку проекты отличались широким масштабом и статистика являлась лишь одним из ряда компонентов. Аналогично, в ряде центров по подготовке кадров в области воздушного транспорта курс статистики являлся лишь одним из элементов более широкой программы курса экономики воздушного транспорта.

60. ИКАО продолжала осуществление своей программы региональных практикумов в области статистики авиации. В течение периода 1992-1994 годов были проведены три таких практикума для государств в Африке, Азии и Тихом океане и Европе. Как правило, продолжительность этих практикумов составляла одну неделю, а сами они были задуманы как неофициальный форум для обсуждения проблем статистики и обмена информацией и опытом.

61. В Справочнике по статистической программе ИКАО, новое издание которого вышло в июне 1994 года, содержатся технические рекомендации для служб, представляющих и использующих статистические данные ИКАО в области гражданской авиации. Рекомендации для служб, представляющих статистические данные, также содержатся в подробных разъяснениях, включенных в формы отчетности по воздушному транспорту ИКАО.

62. По-прежнему предпринимались усилия для выявления трудностей, с которыми сталкиваются государства в связи со сбором статистических данных и предоставлением отчетности, а также для поиска мер преодоления таких проблем, особенно путем расширения автоматизации при предоставлении отчетности и распространении статистических данных в области авиации. Был достигнут определенный прогресс, но еще многое предстоит сделать в такое время, когда средства для технического сотрудничества остаются недостаточными.

a) Планы Международной организации гражданской авиации в области статистики, 1995-1997 годы

63. ИКАО продолжит сбор и публикацию мировых статистических данных во всех различных областях гражданской авиации, включая самолетный парк авиалиний, аэропортовые и авианавигационные сооружения. По-прежнему будут также

предприниматься усилия по рационализации и упрощению сбора, обработки и распространения статистических данных. Расширятся координация и согласование с другими международными организациями. ИКАО продолжит разработку автоматизации при передаче статистического материала между поставщиками вводных данных, секретариатом ИКАО и получателями обработанных статистических данных, а также усилия по повышению производительности и совершенствованию мер контроля качества. Предполагается, что в 1996 году будет создан представительный орган государств-членов для рассмотрения всех аспектов программы ИКАО в области статистики.

b) Общий обзор работы организации в области статистики

64. Статистическая группа ИКАО, являющаяся консультативным органом из 15 экспертов от различных регионов мира, провела сессию в Монреале 29 ноября - 3 декабря 1993 года. Группа рассмотрела положение с представлением статистической отчетности ИКАО и дала рекомендацию относительно возможных мер для бывшего СССР; рассмотрела последствия мер в области воздушного транспорта в рамках Европейского союза; статистические данные о международной торговле путем использования воздушных перевозок; дальнейшее развитие стандартных электронных форматов для сбора статистических данных ИКАО; дальнейшую разработку региональных кратких руководств по статистике; сбор статистических данных об опозданиях и состоянии программы финансовых данных аэропортов.

65. За отчетный период вышли 17-е, 18-е и 19-е издания "Статистика гражданской авиации мира", являющегося статистическим ежегодником ИКАО. Кроме того, в различных областях статистической программы ИКАО вышло 25 статистических дайджестов. Нехватка финансовых средств по-прежнему сдерживала своевременный выпуск статистических публикаций.

66. Как и в прошлые годы, ИКАО предоставляла статистические данные по воздушному транспорту различным органам Организации Объединенных Наций и другим международным организациям и региональным организациям. По-прежнему предпринимались усилия для дальнейшего укрепления отношений с международными и региональными организациями, занимающимися гражданской авиацией, а в различных регионах мира были проведены несколько региональных практикумов по авиационной статистике.

3. Международная организация труда

67. В течение периода 1992-1994 годов МОТ продолжала оказывать развивающимся странам услуги по техническому сотрудничеству в области статистики. Мероприятия по техническому сотрудничеству в области статистики труда, финансируемые из регулярного бюджета МОТ, охватывали в основном предоставление краткосрочных консультативных услуг. Однако эти консультативные услуги предоставлялись экспертами, работающими в рамках межучрежденческой Программы проведения национальных обследований домашних хозяйств, в последний раз; начиная с 1994 года такие консультативные услуги будут предоставляться в рамках многодисциплинарных групп МОТ.

68. Географическое распределение расходов МОТ несколько изменилось. С 1992 года заявки на техническое сотрудничество в области статистики труда поступали в основном от стран Центральной и Восточной Европы (СЦВЕ). Если в 1992 году 84% расходов

приходилось на Африку и 0,01% на СЦВЕ, то в 1994 году на Африку приходилось 35%, а на СЦВЕ - 29%. Был получен ряд новых заявок из региона Ближнего Востока.

4. Международный валютный фонд

69. Программа технической помощи в области статистики МВФ предназначена для оказания помощи странам в перестройке их статистических систем таким образом, чтобы получать требуемые макроэкономические данные для выработки и анализа политики. Основное внимание в проектах технической помощи уделяется необходимости получения в краткосрочном плане своевременных и точных экономических и финансовых статистических данных; в них уделяется также внимание созданию источников данных, развитию соответствующей организационной структуры и внедрению методов компилирования данных, которые дадут эффект в более длительной перспективе. В программе МВФ делается акцент на областях платежного баланса; денежных средств и банковского дела; государственных финансов; национальных счетов; цен и международной торговли.

70. Значительная часть технического сотрудничества в области статистики осуществляется через краткосрочные миссии, предпринимаемые сотрудниками МВФ и внештатными экспертами. В ходе таких поездок основное внимание может быть сосредоточено на конкретной области статистики, или может потребоваться многодисциплинарная миссия, изучающая широкий круг статистических вопросов. Зачастую техническое сотрудничество принимает форму первоначальной многодисциплинарной оценочной миссии, составляющей общее представление о статистической системе, за которой следует вторая многодисциплинарная миссия, дающая конкретные рекомендации по проведению реформы в отношении как методологии, так и компилирования данных. Миссия подготавливает предварительный всеобъемлющий доклад или памятную записку, содержащие рекомендации в отношении будущих действий и технической помощи, для обсуждения с национальными органами до отъезда миссии; после рассмотрения в штаб-квартире МВФ окончательный доклад представляется этим национальным органам.

71. В ряде стран техническая помощь на более постоянной основе предоставлялась консультантами по статистике, работающими в стране сроком до двух лет. Такой способ оказался очень эффективным для контроля за прогрессом в период между миссиями и оказания консультативных услуг на повседневной основе.

72. Почти все миссии, как многодисциплинарные, так и посвященные одному вопросу, содержат важный компонент подготовки кадров в специализированных областях методологии МВФ. Такая подготовка осуществляется в виде семинаров для сотрудников соответствующих правительственных учреждений и дополняется курсами по подготовке кадров в области статистики, проводимыми Статистическим департаментом в Институте МВФ, Объединенном венском институте и в местах, предложенных странами-членами.

73. Существует две постоянные проблемы, с которыми сталкивается техническая помощь: а) быстрая смена персонала принимающих организаций и б) нехватка вычислительных средств. Быстрая смена персонала часто имеет место в странах с неустойчивой политической ситуацией, что может снизить также эффективность технической помощи в области статистики в других странах, особенно когда ощущается общая нехватка хорошо подготовленных и опытных кадров, и статистические институты

не в состоянии предложить конкурентные преимущества. Нехватка вычислительных средств снижает эффективность технической помощи, поскольку ограничивает эффективность имеющегося персонала и затрудняет внедрение таких специальных компилирующих программных средств, как программа табличных расчетов, разработанная для компилирования конкретных статистических данных.

5. Всемирная организация здравоохранения

74. В рамках программы оценки положения и тенденций в области здравоохранения (ПТЗ) координировалось составление третьего доклада о контроле за прогрессом в осуществлении Глобальной стратегии обеспечения здоровья для всех к 2000 году, в докладе охватывается период 1991-1993 годов и содержится информация о 131 стране с населением общей численностью 4,8 млрд. человек.

75. В Западной части Тихого океана техническая поддержка оказывается в виде практикумов по вопросам укрепления национальных информационных систем в области здравоохранения, включая практикумы по вопросам совершенствования систем медицинской документации (Камбоджа, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Самоа, Тонга и Фиджи) и по вопросам структуры и анализа быстрой оценки служб здравоохранения (Вьетнам и Лаосская Народно-Демократическая Республика).

76. В регионе Юго-Восточной Азии техническая помощь оказывалась Бангладеш, где ВОЗ отвечает за разработку информационно-управленческой системы данных о здравоохранении и за укрепление Института эпидемиологии, контроля за заболеваниями и исследованиями в Дакке, Бангладеш, как части четвертого проекта Всемирного банка в области народонаселения и здравоохранения. По-прежнему предпринимались совместные усилия по совершенствованию качества статистики смертности в Индии, Таиланде и Шри-Ланке. Улучшение информационных систем в области здравоохранения на Мальдивах проводилось с помощью различных мероприятий, включая мероприятия в областях а) выявления первоочередных показателей и б) структуры и развития базы данных. Пакистану оказывалась поддержка в укреплении его национальных возможностей в области эпидемиологии.

77. В Европе ПТЗ сотрудничала в создании системы мониторинга чрезвычайных ситуаций в бывшей Югославии. Оказывалась также поддержка а) проведению обзора имеющихся данных для разработки показателей в области здравоохранения в Болгарии, Венгрии, Латвии, Литве, Польше, Румынии, Словакии, Чешской Республике и Эстонии, и б) оценке информационных потребностей в области здравоохранения в Армении, Азербайджане и Грузии.

78. В регионе Восточного Средиземноморья между странами проводились мероприятия с участием руководящих национальных кадров с целью поощрения применения эпидемиологии для профилактики и контроля заболеваний; была создана региональная консультативная группа по информационным системам в области здравоохранения; был подготовлен план действий по созданию или совершенствованию национальной информационной системы статистики здравоохранения и были организованы практикумы по а) подходу к решению проблем с помощью окружных групп в Омане, Судане и Тунисе

и b) развитию информационных систем в области здравоохранения и исследований систем в области здравоохранения в Исламской Республике Иран.

79. В Северной и Южной Америке продолжалось сотрудничество с Организацией американских государств по вопросам стратегий, направленных на совершенствование охвата и качества статистики естественного движения населения в государствах-членах. Для центральноамериканских стран был разработан проект систем эпидемиологического контроля; были разработаны руководящие принципы для анализа положения в области здравоохранения на местном уровне для Гватемалы, Гондураса, Колумбии, Коста-Рики и Никарагуа; оказывалась поддержка в применении метода разрешения проблем с помощью окружных групп в Мексике; и осуществлялось прямое сотрудничество в расследовании вспышек холеры в Бразилии, Гватемале, Сальвадоре, Чили и Эквадоре.

80. В Африке техническая помощь оказывалась для а) наблюдения за детскими заболеваниями в Камеруне; б) четырехфазной быстрой оценки положения с охраной материнства и применения методики разрешения проблем с помощью окружных групп в Танзании; в) разработки региональной базы данных в области здравоохранения в Того; г) разработки метода быстрой оценки состояния служб охраны материнства и детства в Уганде; е) систем наблюдения за холерой в Замбии; и ф) проверки на местах руководящих принципов оценки систем наблюдения за заболеваниями в Зимбабве.

81. "Десятый пересмотр Международной классификации болезней" (МКБ-10) был опубликован на английском языке (тома 1-3, 1922-1994 годы) и на французском языке (том 1, 1993 год). Нескольким странам предоставлялась помощь в подготовке МКБ-10 на языках этих стран. Первые международные курсы с применением компьютеров для переподготовки подготовленных кодировщиков для использования МКБ-10 (Саутгемптон, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, 1992 год) собрали участников из пяти регионов ВОЗ, которые теперь смогут подготовить национальных кодировщиков. Для скорейшего применения МКБ-10 были проведены практикумы в Бахрейне, странах восточного Средиземноморья и Европе.

82. Одним из основных мероприятий в рамках Специальной программы по научным исследованиям, разработкам и подготовке научных кадров в области статистики воспроизводства населения (ПВН) является наращивание и укрепление научных возможностей в биостатистике и обработке данных для сотрудничающих центров в развивающихся странах. Конкретная цель заключается в том, чтобы добиться самостоятельности в данной области центрам, участвующим в осуществлении несколькими центрами или одним центром международных и национальных исследовательских проектов. Среди различных механизмов, используемых для этих целей, - предоставление субсидий для подготовки научных кадров в области биостатистики и вычислительной техники, предоставление оборудования для обработки данных, организация курсов по подготовке кадров и направление ученых из сотрудничающих центров в Секцию статистики и обработки данных ВОЗ в Женеве для прохождения практической подготовки.

II. ПРОЧИЕ МНОГОСТОРОННИЕ ПРОГРАММЫ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

A. Статистическое бюро Европейского сообщества

1. Сотрудничество с развивающимися странами, 1992-1994 годы

83. Сотрудничество ЕВРОСТАТ в области статистики с развивающимися странами получило дальнейший стимул от новой программы работы, выполненной в тесном сотрудничестве с сетью Европейских центров подготовки статистиков из развивающихся стран (CESD), являющихся учреждением-исполнителем многих проектов ЕВРОСТАТ.

84. Первоочередное внимание будет по-прежнему уделяться традиционным проблемам политики: подготовке кадров, внешней торговле и продовольственной безопасности. Однако разрабатывается ряд проектов в других областях, включая национальные счета, цены, неформальный сектор, социальные вопросы и восстановление национальных статистических систем.

85. За рассматриваемый период была завершена разработка шести крупных проектов в следующих традиционных для ЕВРОСТАТ областях:

a) проект подготовки кадров КОМСТАТ был одобрен в марте 1994 года. Бюджет проекта составляет около 10 млн. европейских валютных единиц (ЭКЮ) на 5 лет; он окажет помощь ряду африканских школ подготовки кадров в области статистики, а также поддержит ряд семинаров и практикумов, которые будут проведены в Африке и Европе;

b) в январе 1994 года была одобрена помощь в размере 5 млн. ЭКЮ Восточно-африканскому центру подготовки в области статистики (ВАЦПС), предусматривающая подготовку пакета для организационного и академического развития;

c) проект ПАЛОП (африканские страны, в которых португальский является официальным языком) с бюджетом в 3,5 млн. ЭКЮ был согласован в 1993 году; он позволит подготовить кадры португалоязычных африканцев с помощью программы подготовки для инструкторов, семинаров и практикумов и технической помощи;

d) растет спрос на пакет программного обеспечения "Евротрейс" для статистики внешней торговли; в 1992 году было начато осуществление нового проекта для "Евротрейс" в регионе ПТА с бюджетом в 6,5 млн. ЭКЮ. Проект тесно связан с таможенным программным обеспечением ASYCUDA, над которым ЕВРОСТАТ работает совместно с Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД);

e) проект DIAPER III с бюджетом 10 млн. ЭКЮ был начат в 1994 году. Цель проекта - создать возможности для государств - членов Постоянного межгосударственного комитета по борьбе с засухой в Сахели (КИЛСС) контролировать и прогнозировать сельскохозяйственное производство;

f) в 1993 году началась шестая фаза проекта Международного сопоставления цен (МСП) для Африки с бюджетом 1,65 млн. ЭКЮ. ЕВРОСТАТ надеется, что в течение двух с половиной лет осуществления проекта в нем будут участвовать 23 африканские страны.

86. В число других мероприятий меньшего масштаба вошли: а) проекты организационного развития со статистическими службами Кот-д'Ивуара и Ливана; б) успешное обследование неформального сектора в Яунде, Камерун, которое ЕВРОСТАТ надеется попробовать применить в других странах с целью установления того, возможен ли перенос методологии; с) анализ стимулирующих и сдерживающих факторов, влияющих на миграцию между странами, граничащими со Средиземноморьем и Европейским союзом; д) развитие систем обработки статистических данных, особенно системы для балансов использования ресурсов и таблиц затрат-выпуска, которая была опробована в Центральноафриканской Республике и которую ЕВРОСТАТ надеется распространить на другие страны; и е) создание вновь банка статистических данных для удовлетворения внутренних запросов, что потребует данных из других международных источников.

2. Будущие мероприятия

87. Принцип дополняемости, который определяет работу Европейского союза, означает, что координация и сотрудничество с государствами-членами имеют первостепенное значение. В связи с этим мероприятия ЕВРОСТАТ в возможно большей степени координируются с мероприятиями других национальных и международных статистических органов посредством ежегодного официального совещания, а также частых двусторонних контактов.

88. Расширение Европейского союза даст ЕВРОСТАТ несколько крупных партнеров по сотрудничеству в области статистики. Координация будет иметь все большее значение, в связи с чем ЕВРОСТАТ активизирует свои усилия в этом направлении.

89. ЕВРОСТАТ, будучи сопредседателем Подкомитета по подготовке кадров ККРСА, также находится в центре координации подготовки кадров в области статистики в Африке; Подкомитет предоставляет возможность регулярного обмена информацией и обсуждения новых инициатив.

90. В число будущих мероприятий войдут: а) расширение мероприятий ЕВРОСТАТ для стран Средиземноморья и Латинской Америки; б) работа с Западноафриканским экономическим и валютным союзом (ЮЭМОА) по индексам потребительских цен; с) организационное развитие статистических систем для Палестины и ЮЭМОА; д) усиление поддержки подготовки кадров в области статистики (рассматриваются проекты для англоязычных стран Африки, для чего проводятся предварительные исследования в Восточной Африке и регионе Южноафриканского сообщества развития (САДК); е) дальнейшее развитие и поддержка пакета программного обеспечения "Евротрейс" (разрабатывается проект для охвата стран ЮДЕАК с явной возможностью распространения на Центральную и Южную Америку и ф) разработка оценок статистических потребностей, в которой ЕВРОСТАТ сотрудничает с национальными и международными организациями с целью нахождения наилучшего способа осуществления этой задачи.

3. Сотрудничество со странами Центральной и Восточной Европы, 1992-1994 годы

91. Сотрудничество со странами Центральной и Восточной Европы финансируется через программу PHARE 3/ Европейского союза, главным образом в рамках региональной программы в области статистики. Из этих фондов помощь оказывается Албании,

Болгарии, Венгрии, Польше, Словакии, Словении, Чешской Республике и странам Балтии (Латвии, Литве и Эстонии).

92. Эта программа сотрудничества охватывает две области: техническую помощь и подготовку кадров. Мероприятия включают ознакомительные поездки, консультации экспертов, семинары и практикумы и участие в курсах по подготовке кадров и рабочих группах ЕВРОСТАТ. Программа охватывает широкий диапазон областей статистики, включая национальные счета, классификации, деловые регистры, статистику внешней торговли, статистику предприятий, цены, сельскохозяйственную статистику, статистику окружающей среды, социальные показатели и обработку статистических данных. Ежегодно осуществляются почти 1000 совместных мероприятий.

93. Цель программы - оказание помощи статистическим управлениям в разработке их статистических систем для а) удовлетворения потребностей в данных пользователей в государственном и частном секторах в демократических странах с рыночной экономикой; б) предоставления соответствующей информации для контроля и управления процессом реформ, и с) принятия международных, особенно европейских методологий, классификаций и стандартов.

94. В январе 1994 года статистические управления семи стран Центральной и Восточной Европы (Болгарии, Венгрии, Польши, Румынии, Словакии, Словении и Чешской Республики) подписали с ЕВРОСТАТ общую декларацию, выразив свое стремление еще более приблизиться к международным и европейским статистическим стандартам и предоставлять те же данные, которые ЕВРОСТАТ запрашивает у государств - членов Европейского союза. ЕВРОСТАТ тесно сотрудничает со статистическими управлениями семи стран для оказания им помощи в достижении этой цели.

95. Предполагается, что в число будущих мероприятий по сотрудничеству войдет разработка экспериментальных проектов со статистическими управлениями стран Центральной и Восточной Европы, чтобы добиться весомых сопоставимых результатов в этих странах, передавая одновременно странам-получателям ценный опыт "поу-хау".

96. Помимо региональной программы существуют несколько значительных национальных программ, в частности, по предоставлению оборудования для обработки данных, необходимого для модернизации статистических систем.

97. Была также оказана помощь бывшей Республике Македония для проведения чрезвычайной переписи населения; главная цель переписи заключалась в выявлении этнического состава нового независимого государства, что способствовало бы достижению стабильности в регионе.

В. Международный статистический институт

98. Любой профиль программы технического сотрудничества МСИ должен основываться на том, что в последнее время статистическому образованию уделялось особое внимание. В течение 1992-1994 годов наблюдалось быстрое расширение программы статистического образования МСИ, консолидирующей и расширяющей свою деятельность с помощью новейшей секции МСИ - Международной ассоциации статистического образования (МАСО). У самой МАСО многое было "впервые", включая ее первый

Исполнительный комитет, который начал функционировать в Перудже, Италия, до сорок девятой сессии МАСО и провел свое первое заседание Генеральной ассамблеи на этой же сессии. Ожидается, что новая Секция поможет объединить различные группы, проявляющие интерес к статистическому образованию, обеспечив таким образом усиление возможностей для будущего прогресса.

99. Отчеты о дублинском Семинаре по конфиденциальному характеру статистических данных сейчас готовы и распространяются ЕВРОСТАТ. В работе Семинара (Дублин, 8-10 сентября 1992 года), который явился совместным мероприятием МСИ и ЕВРОСТАТ, приняли участие 125 человек из 23 различных стран. Были представлены доклады по многим различным аспектам конфиденциальности, включая общие обзоры с философской, законодательной и технической точек зрения, а также более конкретно обсуждение математических и компьютерных аспектов защиты данных и рассмотрение конфиденциальности в отношении индивидуальных данных, данных домашних хозяйств, промышленных и коммерческих данных.

100. На совещании круглого стола, посвященного статистическому образованию (Ленноксвилль, Канада, 10-14 августа 1992 года), рассматривалась тема: "Введение анализа данных в школе: кто должен преподавать его и каким образом". Выступающие из развивающихся и развитых стран нарисовали картину нынешней ситуации в своих странах.

101. На седьмом Международном конгрессе по математическому образованию (МКМО-7) (Лаваль, Канада, 17-23 августа 1992 года), который многие участники МАСО и МСИ смогли совместить с совещанием круглого стола, две сессии специально рассматривали вопросы статистического образования: на одной основное внимание было уделено вводному курсу статистики на уровне школы и колледжа, а на другой - взаимосвязи промышленности и науки в статистическом образовании.

102. На зимней конференции АСА (Луисвилль, Соединенные Штаты Америки, 3-5 января 1992 года) две сессии, финансируемые совместно с МСИ, рассматривали тему "статистического образования" в международной перспективе. МСИ представил доклад о повышении требований к квалификации работников во всем мире, что вызывает необходимость в улучшении знаний в области статистики среди самых широких категорий работников. В докладе указывалось, что статистика рассматривается как предмет для специалиста, в то время как она должна включаться в общее образование и играть ключевую роль в процессе принятия решений.

103. Во втором докладе МСИ речь шла о парадоксе, заключающемся в том, что при огромной потребности в статистических данных доверие общественности к статистике и статистикам снижается. В докладе предлагалось сосредоточить усилия на образовании пользователей данных и улучшении профессии статистиков путем использования общего управления качеством с упором на потребности и ожидания потребителей. Указывалось на срочную необходимость улучшить как представление о статистике в глазах широкой общественности, так и способность всех к анализу данных; Специальный комитет МСИ по роли статистиков и статистики готовит доклад о том, что можно сделать в этой области.

104. На первом научном совещании МАСО (Перуджа, Италия, 23-24 августа 1994 года), состоявшемся до сорок девятой сессии МСИ, присутствовали 160 участников; было

предложено сделать 14 докладов, поступило 36 докладов и состоялось представление 13 плакатов.

105. На сорок девятой сессии МСИ (Перуджа, Италия, 25 августа - 3 сентября 1993 года) присутствовали более 1600 участников из всех стран мира, а 27 августа состоялась первая Генеральная Ассамблея МАСО; Ассамблея подтвердила выборы нового Исполнительного комитета МАСО на двухлетний период.

106. Члены МАСО и его Исполнительного комитета совместно с представителями МСИ встретились во время конференции ИКОТС 4 (Марракеш, Марокко, 25-30 июля 1994 года) по приглашению правительства Марокко, чтобы представить последние научные результаты в области статистического образования; обсудить вопросы, относящиеся к программам статистического образования МАСО и МСИ; наметить курс на предстоящее двухлетие. МСИ помог обеспечить участие нескольких представителей из развивающихся стран. Материалы Конференции были подготовлены местными организаторами, и их можно заказать через Постоянное бюро МСИ.

107. На 12-13 сентября 1994 года в Ворбурге, Нидерланды, запланировано проведение конференции по вопросу о долгосрочных перспективах международной статистики, основное внимание на которой будет сосредоточено на статистических последствиях публикации "Scanning the Future" ("Взгляд в будущее"), подготовленной Центральным статистическим бюро Нидерландов; организаторами конференции выступают МСИ, Центральное статистическое бюро Нидерландов и Центральное плановое бюро в сотрудничестве с ЕВРОСТАТ.

108. МСИ начал осуществление программы, предусматривающей проведение семинаров-инструктажей по вопросам международной статистики для руководящих статистиков, желающих расширить свое понимание существующих международных соглашений и познакомиться с механизмом работы все более усложняющейся сети; проект был организован в сотрудничестве с правительством Нидерландов. Семинары-инструктажи организуются для новых руководителей-статистиков на индивидуальной основе и конкретно учитывают их особые интересы. Поскольку семинары проводятся в Статистическом бюро Нидерландов, участники имеют возможность получать информацию о различных аспектах работы, выполняемой одним из лучших статистических ведомств мира. Хотя темы, рассматриваемые на семинаре, отбираются на основе вопросника, рассылаемого руководителям-статистикам до их приезда, все участники получают подробную информацию об организации, финансировании, требованиях и методах работы основных международных организаций.

109. За последние три года своей работы Исследовательский центр МСИ, обрабатывавший также материалы Базы динамичных данных (БДД), испытывал большой дефицит средств, приведший к тому, что в конечном счете у Исполнительного комитета МСИ не оставалось иного выбора, кроме как закрыть Центр; его деятельность прекратилась с 31 декабря 1991 года. Поскольку высказывалась единодушная обеспокоенность будущей судьбой бесценных данных, накопленных Исследовательским центром, ЮНФПА было предложено оказать содействие в упорядоченном распределении, содержании, хранении в архивах и передаче международным статистическим институтом ценных исследовательских и исторических материалов БДД организациям, заинтересованным в получении этих материалов для обеспечения доступа будущих

исследователей к данным; ЮНФПА согласился с предложением в конце 1992 года. В целях использования преимуществ технического прогресса в области хранения данных было принято решение использовать формат КД-ПЗУ; формат КД-ПЗУ облегчит также копирование и распространение данных. Материалы БДД были направлены нескольким международным организациям, участвующим странам, данные которых были записаны на диск, и трем международным поддерживающим организациям. Диски предоставлялись бесплатно пользователям в развивающихся странах и странах, находящихся на переходном этапе; с пользователей в развитых странах взимается небольшая плата. Для организации архивного хранения исторических материалов БДД при активной поддержке со стороны ЮНФПА началось осуществление проекта по преобразованию общедоступных лент и распространению их в формате КД-ПЗУ заинтересованным исследователям и учреждениям мира. Кроме того, все ленты (общедоступные и ограниченного пользования) сохранялись в своем первоначальном виде для архивных целей вместе с соответствующей документацией. Три органа: Архивы данных Эссекса Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, ДСЗ Соединенных Штатов Америки и Центральное статистическое управление Венгрии согласились стать депозитариями и/или поддерживающими учреждениями для материалов БДД. МСИ оставит у себя только 5 комплектов материалов КД-ПЗУ, а все ленты и документальные материалы были переданы выделенным для этой цели архивным организациям.

110. Для закрепления навыков количественного определения в районах и среди населения, которое могло бы наилучшим образом использовать расширение знаний о числах и их применении, изучаются возможности осуществления всемирной программы развития навыков счета. При осуществлении программы цель МСИ заключалась бы в распространении применения навыков счета во всем мире; при этом особое внимание должно быть уделено молодежи. Программа считалась бы аналогичной Всемирной программе распространения грамотности ЮНЕСКО, хотя и меньшего масштаба. Предлагаемым центральным элементом программы является создание и международное распространение десятисерийных телевизионных программ, озаглавленных "Мир чисел". Соответственно будут рассмотрены и такие другие проекты, как создание международного музея чисел. Учитывая амбициозный характер программы, на ее осуществление потребуется не менее 3-5 лет.

111. МАСО продолжала свою регулярную публикацию в журнале "ИСИ ньюслеттер" новостей о статистическом образовании. В статье, появляющейся в "Ньюслеттер" каждый февраль, июнь и октябрь, публикуются новости и объявления о предстоящих и прошедших заседаниях, публикациях и исследованиях, а также отдельные доклады приглашенных авторов.

112. Для повышения интереса к деятельности МАСО и программам в журнале по статистическому образованию "Тичинг статистикс", спонсорами которого являются Целевой фонд по вопросам прикладной вероятности, Институт статистиков, Королевское статистическое общество и МСИ, было добавлено новое информационное приложение, озаглавленное "Вопросы МАСО". Журнал, предназначенный для преподавателей статистики и математики, обучающихся учеников в возрасте от 9 до 19 лет, предоставляет МАСО и МСИ еще одну возможность оказания содействия мероприятиям в области статистического образования.

113. Иногда выходит "Обзор МАСО" для членов МАСО. Цель издания - дать членам МАСО всеобъемлющий обзор мероприятий МАСО, в то время как она продолжает быстро развиваться. Предполагается, что содержащаяся в "Обзоре" информация будет долго иметь ценность, так что члены могут сохранять экземпляры для справочных целей в будущем; первый номер вышел в ноябре 1993 года.

114. МАСО договорилась о том, что информация для ее членов и об ее членах будет публиковаться через журнал Информационной службы статистического образования, являющийся архивом информации, программного обеспечения и дискуссий, касающихся статистики и статистического образования. Архив существует в международной компьютерной сети, известной как "Интернет"; его содержит у себя и ведет факультет статистики Университета штата Северная Каролина. Архив МАСО является самым последним добавлением к информационной службе и содержит фамилии и адреса (почтовые и электронной почты) членов МАСО и обновленную информацию о публикациях и заседаниях. В архиве есть также "Джорнэл оф статистикс эдьюкейши", являющийся справочным электронным журналом о статистическом образовании, продолженном после получения среднего образования.

115. По результатам шестого конкурса молодых статистиков из развивающихся стран трем молодым одаренным статистикам в качестве награды были оплачены авиабилеты и расходы по участию в работе сорок девятой сессии МСИ. Их участие финансировалось Международным статистическим образовательным фондом, специально созданным на сорок пятой сессии МСИ в целях содействия развитию статистики в развивающихся странах. Постоянное бюро МСИ получило более 141 запроса на бланки заявок, и было представлено 26 приемлемых докладов.

116. Генеральный директор Статистического управления Нидерландов объявил о том, что Нидерландский фонд в поддержку седьмого конкурса молодых статистиков из развивающихся стран увеличит свой вклад в конкурс путем присуждения каждому победителю приза в размере 5000 гульденов помимо выплачиваемых ранее путевых расходов и суточных.

117. Международный центр статистического образования (МЦСО), расположенный в Калькутте, был открыт в 1950 году и управляется МСИ и Индийским статистическим институтом под эгидой ЮНЕСКО и правительства Индии. МЦСО осуществляет подготовку кадров в области теоретической и прикладной статистики на различных уровнях для отобранных участников из стран Ближнего Востока, Южной и Юго-Восточной Азии, Дальнего Востока, стран Содружества в Азии. Ежегодно МЦСО проводит регулярные десятимесячные (с июня по март) курсы по подготовке кадров. Курсы делятся на две части. Первые восемь месяцев отведены на подготовку по общим статистическим методам, включая шестинедельный курс по системам официальной статистики, проводимый Центральной статистической организацией Индии. В остальные два месяца каждый курсант специализируется в одной избранной области прикладной статистики. Курс состоит из лекций, практической работы и заданий и руководимого чтения. Помимо регулярных курсов иногда несколько человек принимаются на индивидуальной основе для участия в специальных курсах различной продолжительности и по различным тематическим областям. Предоставляются также возможности проведения исследовательской работы и продвинутого обучения статистиков руководящего звена, приезжающих из-за рубежа. В сорок четвертом семестре (июнь 1991 года - март 1992 года)

на регулярных курсах занимались 11 человек из шести различных стран. В сорок пятом семестре (июнь 1992 года - март 1993 года) на регулярных курсах занимались 20 человек из девяти различных стран. Обучение на различных уровнях проводится сотрудниками Индийского статистического института, должностными лицами правительства Индии, занимающимися вопросами статистики и преподавателями зарубежных университетов; лекции читаются также лекторами Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений. Помимо обычных ежегодных расходов, которые несет МЦСО, таких как расходы на печатание проспектов и бланков заявок, канцелярские расходы и расходы на сотрудников, МСИ предоставил МЦСО аванс в размере 6 355 гильденов на закупку новых моделей персональных компьютеров серии XT и оборудования фирмы "Ксерокс", которые будут использоваться исключительно лицами, проходящими обучение в МЦСО. В 1993 году как часть своей программы приглашения профессоров МСИ финансировал приглашение японского профессора статистики на общую сумму в размере 10 500 гильденов.

118. Есть свидетельства того, что статистическое образование по-прежнему будет играть важную роль в широком диапазоне деятельности МСИ. МАСО, в частности, показывает убедительные признаки роста и несомненно будет играть ведущую роль в содействии решению вопросов статистического образования. Будущие конференции (пятая Международная конференция по обучению в области статистики (ИКОТС 5), совещания через спутник МАСО, совещания круглого стола и т.д.) и публикации (материалов конференций, информационных вестников и т.д.) послужат выполнению мандата МАСО и привлекут новых членов. Сам МСИ будет ведущим в разработке вышеупомянутой всемирной программы развития навыков счета, предназначенной для содействия развитию навыков счета в международном масштабе. МСИ готовит также планы проведения специальной двухдневной конференции по вопросам точности и своевременности в статистике (проведение которой предварительно запланировано в Вашингтоне, О.К., в сентябре 1996 года).

С. Организация экономического сотрудничества и развития

119. Участие ОЭСР в техническом сотрудничестве ограничивается исключительно странами, находящимися на переходном этапе, информация о котором содержится в комплексной программе работы, подготовленной ЕЭК, ОЭСР и ЕВРОСТАГ и более подробно (по странам) в докладах Руководящего комитета по координации технической помощи в области статистики странам бывшего СССР.

120. Информацию о бюджетных расходах на персонал и другие издержки ОЭСР, как правило, не публикует; кроме того, работа ОЭСР со странами, находящимися на переходном этапе, финансируется отдельно через Центр сотрудничества со странами, находящимися на переходном этапе. Программа работы организована главным образом по странам, группам стран и широким целям программы. У ОЭСР нет региональных экспертов или ассигнований на оборудование; отсутствуют отдельные данные о подготовке кадров.

Д. Межамериканский статистический институт

121. Деятельность Института направлена на а) дополнение работы других организаций в области развития государственной статистики в странах Северной и Южной Америки;

b) укрепление роли Института в академических и профессиональных статистических мероприятиях. В его программах особое внимание уделяется научным публикациям и техническим совещаниям.

122. Институт сотрудничает в работе Межамериканской статистической конференции ОАГ и участвует в заседаниях директоров статистических ведомств, проводимых ЭКЛАК.

123. Секретариат Института и ФАО в сотрудничестве с Межамериканским институтом сотрудничества в области сельского хозяйства (МИССХ) организовали проведение четвертой сессии объединенной рабочей группы по сельскохозяйственной статистике (Буэнос-Айрес, апрель 1993 года). За серией семинаров по прикладной статистике, начатой в 1987 году в Мар-дель-Плате, Аргентина, последовал четвертый семинар по вопросам применения статистических методов в области биостатистики, здравоохранения и окружающей среды (Сан-Паулу, январь 1993 года); очередной семинар в этой серии, охватывающий вопросы применения статистики в сельском хозяйстве, должен состояться в Колумбии в 1995 году. Подборка докладов, обсуждавшихся на этих семинарах, опубликована в журнале Института.

124. Институт явился также одним из спонсоров первого Иbero-американского конгресса по исследованиям в области статистических операций (Касерес, Испания, сентябрь - октябрь 1992 года), организованного испанским Обществом исследований в области статистики и операций; пятого Латиноамериканского конгресса по вопросам вероятности и математической статистики (Сан-Паулу, июнь-июль 1993 года), организованного Обществом Бернулли по математической статистике и вероятности, и второго Латиноамериканского конгресса статистических обществ (Буэнос-Айрес, ноябрь 1993 года), организованного совместно статистическими обществами Аргентины и Чили и Католическим университетом Аргентины при сотрудничестве статистических обществ Бразилии и Парагвая.

125. Цели Института на период 1992-1995 годов направлены на дополнение работы других организаций, занимающихся развитием государственной статистики в Северной и Южной Америке, и на содействие развитию академической и профессиональной статистической деятельности с помощью научных публикаций и технических совещаний.

126. Что касается государственной статистики, то Институт будет сотрудничать с национальными статистическими управлениями стран Северной и Южной Америки, особенно в мероприятиях, связанных с заседаниями руководителей статистических управлений. Раз в два года будет проводиться семинар в рамках серии семинаров по прикладной статистике, начатой в 1987 году в Мар-дель-Плате, Аргентина. Подборка докладов, обсуждавшихся на этих семинарах, публикуется в журнале Института. Институт являлся также одним из спонсоров других технических совещаний, организованных научными ассоциациями.

III. ВОПРОСЫ ДЛЯ ОБСУЖДЕНИЯ

127. Комиссия, возможно, пожелает:

а) высказать замечания в отношении глобальных и региональных проблем программы технического сотрудничества в области статистики, в том числе в отношении сферы ее охвата и структуры;

б) рассмотреть вопрос о последствиях новых процедур в отношении вспомогательных расходов для программы технического сотрудничества Организации Объединенных Наций в области статистики и о наличии средств на осуществление программы.

Примечания

1/ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1993 год, Дополнение № 6 (E/1993/26), пункт 180 с).

2/ Данные ЭСКАТО в таблицах приложения не включают расходов СИАТ.

3/ Меры по Польше и Венгрии в отношении перестройки экономической программы (PHARE) вначале предусматривали включение государств Прибалтики, а в настоящее время распространяются в целом на страны Центральной и Восточной Европы.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Статистические таблицы

Таблица А.1. Расходы системы Организации Объединенных Наций
с разбивкой по организациям и основным компонентам
(в тыс. долл. США)

Организация и год	Всего	Персонал <u>a/</u>	Сотрудники на местах	Подготовка кадров <u>b/</u>	Оборудование	Прочие расходы
Организация Объединенных Наций <u>c/</u>						
1991	30 580	5 123	11 218	4 133	6 876	3 230
1992	19 520	3 960	9 933	2 050	2 338	1 239
1993	17 928	3 552	9 003	1 892	2 249	1 232
1994 <u>d/</u>	18 051	3 841	6 775	3 714	2 326	1 395
ФАО						
1991	14 800	2 100	7 480	1 890	2 180	1 150
1992	9 096	731	6 080	615	1 180	490
1993	9 809	723	4 924	1 336	2 381	445
1994 <u>d/</u>	9 131	420	4 654	1 946	1 876	235
МОТ						
1991	778	341	412	25	-	-
1992	831	450	300	60	-	21
1993	745	400	300	45	-	-
1994 <u>d/</u>	684	221	338	75	-	50
ЮНЕСКО						
1991	623	60	143	134	264	22
1992	1 037	287	226	196	236	92
1993	705	301	242	63	21	78
1994 <u>d/</u>	723	230	41	66	46	340
ВПС						
1991	92	-	16	32	44	-
1992	7	-	-	7	-	-
1993	39	-	24	15	-	-
1994 <u>d/</u>	46	-	26	20	-	-
ВОЗ						
1991	9 802	2 336	1 710	4 944	812	-
1992	8 740	3 299	2 851	564	146	1 880
1993	10 536	3 302	2 901	1 967	316	2 950
1994 <u>d/</u>	9 767	3 195	2 589	657	12	3 314

Примечание: Прочерк (-) означает, что данная статья отсутствует или что данная величина ничтожно мала.

a/ Секретариат Организации Объединенных Наций, региональные комиссии и специализированные учреждения.

b/ Эти данные не включают расходы на оплату услуг по подготовке кадров, предоставляемых межрегиональными, региональными и техническими консультантами или сотрудникам по проектам; такие расходы включены в статьи "Персонал" и "Сотрудники на местах".

c/ Секретариат Организации Объединенных Наций и региональные комиссии.

d/ Рассчитано на основе данных бюджета 1994 года на начало года.

Таблица А.2. Расходы Организации Объединенных Наций
с разбивкой по основным компонентам
(в тыс. долл. США)

Организация и год	Всего	Персонал <u>a/</u>	Сотрудники на местах	Подготовка кадров <u>b/</u>	Оборудование	Прочие расходы
Организация Объединенных Наций						
1991	30 580	5 123	11 218	4 133	6 876	3 230
1992	19 520	3 960	9 933	2 050	2 338	1 239
1993	17 928	3 552	9 003	1 892	2 249	1 232
1994 <u>c/</u>	18 051	3 841	6 775	3 714	2 326	1 395
Секретариат						
1991	26 760	2 100	11 200	3 635	6 859	2 966
1992	16 876	2 045	9 784	1 480	2 338	1 229
1993	15 499	1 638	8 867	1 569	2 196	1 229
1994 <u>c/</u>	14 371	1 100	6 481	3 102	2 293	1 395
ЭКА						
1991	2 356	1 876	3	200	17	260
1992	1 073	1 073	-	-	-	-
1993	1 001	1 001	-	-	-	-
1994 <u>c/</u>	1 262	1 262	-	-	-	-
ЕЭК						
1991	..	..	..	..	..	..
1992	96	96	-	-	-	-
1993	144	144	-	-	-	-
1994 <u>c/</u>	345	345	-	-	-	-
ЭСКАТО						
1991	853	638	-	215	-	-
1992	942	463	-	469	-	10
1993	768	472	-	295	-	1
1994 <u>c/</u>	1 184	700	-	484	-	-
ЭСКЗА						
1991	408	408	-	-	-	-
1992	319	283	-	36	-	-
1993	304	297	-	5	-	2
1994 <u>c/</u>	496	434	-	62	-	-
ЭКЛАК						
1991	203	101	15	83	-	4
1992	214	-	149	65	-	-
1993	212	-	136	23	53	-
1994 <u>c/</u>	393	-	294	66	33	-

Примечание: Прочерк (-) означает, что данная статья отсутствует или что данная величина ничтожно мала; две точки (..) означают, что данные отсутствуют или не сообщены отдельно.

a/ Секретариат Организации Объединенных Наций и региональные комиссии.

b/ Не включают расходы на оплату услуг по подготовке кадров, предоставляемых межрегиональными, региональными и техническими консультантами или сотрудниками по проектам; такие расходы включены в статьи "Персонал" и "Сотрудники на местах".

c/ Рассчитано на основе данных бюджета 1994 года на начало года.

Таблица А.3. Расходы системы Организации Объединенных Наций
с разбивкой по организациям и регионам
(в тыс. долл. США)

Организация и регион <u>a/</u>	1991 год	1992 год	1993 год	1994 год <u>b/</u>
Секретариат Организации Объединенных Наций				
Всего	26 760	16 876	15 499	14 371
Африка	14 694	9 000	7 937	7 361
Азия	3 980	2 072	1 368	2 153
Ближний Восток и Европа <u>c/</u>	6 511	4 268	5 089	4 394
Северная и Южная Америка	1 575	1 536	1 105	463
Региональные комиссии				
Всего	3 820	2 644	2 429	3 680
ЭКА	2 356	1 073	1 001	1 262
ЕЭК	..	96	144	345
ЭСКАТО	853	942	768	1 184
ЭСКЗА	408	319	304	496
ЭКЛАК	203	214	212	393
ФАО				
Всего <u>d/</u>	14 800	9 096	9 809	9 131
Африка	10 300	5 438	4 335	4 059
Азия и Тихий океан	2 900	2 571	4 396	3 926
Западная Азия	90	163	167	259
Латинская Америка и Карибский бассейн	910	524	421	167
Весь мир	600	400	490	720
МОТ				
Всего	778	831	745	684
Африка <u>e/</u>	330	700	500	239
Азия <u>f/</u>	114	21	60	150
Ближний Восток	103	10	20	80
Латинская Америка	-	40	15	15
Европа	-	60	150	200
Прочие	231	-	-	-
ЮНЕСКО				
Всего	623	1 037	705	723
Африка	106	316	275	513
Азия	466	645	385	152
Арабские страны	14	16	12	27
Латинская Америка и Карибский бассейн	26	60	33	31
Прочие	11	-	-	-

Таблица А.3 (продолжение)

Организация и регион <u>a/</u>	1991 год	1992 год	1993 год	1994 год <u>b/</u>
ВПС				
Всего	92	7	39	46
Африка	41	7	25	37
Азия и Тихий океан	41	-	-	-
Арабские страны	-	-	14	9
Латинская Америка и Карибский бассейн	-	-	-	-
Европа	10	-	-	-
ВОЗ				
Всего	9 802	8 740	10 536	9 767
Африка	1 226	759	1 077	890
Западная часть Тихого океана	1 160	648	894	363
Юго-Восточная Азия	2 245	1 478	2 220	2 694
Восточное Средиземноморье	1 099	543	1 224	544
Европа	612	752	881	1 148
Латинская Америка и Карибский бассейн	3 460	4 560	4 240	4 128

Примечание: Прочерк (-) означает, что данная статья отсутствует или что данная величина ничтожно мала; две точки (..) означают, что данные отсутствуют или не сообщены отдельно.

a/ Некоторые организации используют свою разбивку стран на регионы.

b/ Рассчитано на основе данных бюджета 1994 года на начало года.

c/ Включая региональные и межрегиональные проекты.

d/ Включая помощь, предоставленную в областях статистики лесного и рыбного хозяйства.

Таблица А.4. Расходы системы Организации Объединенных Наций
с разбивкой по организациям и областям деятельности
(в тыс. долл. США)

Организация и область деятельности	1991 год	1992 год	1993 год	1994 год <u>a/</u>
Организация Объединенных Наций <u>b/</u>				
Многосекторальная статистика	1 331	1 277	2 255	759
Статистика национальных счетов и другие виды экономической статистики	3 821	3 308	2 520	2 321
Демографическая статистика <u>c/</u>	19 920	12 593	10 831	13 446
Обработка данных и информатика	4 322	1 738	1 818	1 052
Прочие	983	390	292	80
Всего	30 377	19 306	17 716	17 658
ФАО				
Многосекторальная статистика	11 760	5 461	4 851	4 039
Статистика национальных счетов и другие виды экономической статистики	-	2 270	3 355	3 345
Демографическая статистика <u>c/</u>	-	-	-	-
Обработка данных и информатика	3 040	1 365	1 603	1 747
Прочие	-	-	-	-
Всего	14 800	9 096	9 809	9 131
МОТ				
Многосекторальная статистика	-	-	-	-
Статистика национальных счетов и другие виды экономической статистики	-	-	-	-
Демографическая статистика <u>c/</u>	-	-	-	-
Обработка данных и информатика	-	-	-	-
Прочие <u>d/</u>	778	831	745	684
Всего	778	831	745	684
ЮНЕСКО				
Многосекторальная статистика	-	-	-	-
Статистика национальных счетов и другие виды экономической статистики	-	-	-	-
Демографическая статистика <u>c/</u>	-	-	-	-
Обработка данных и информатика	-	-	-	-
Прочие <u>e/</u>	623	1 037	705	723
Всего	623	1 037	705	723
ВПС				
Многосекторальная статистика	-	-	-	-
Статистика национальных счетов и другие виды экономической статистики	-	-	-	-
Демографическая статистика <u>c/</u>	-	-	-	-
Обработка данных и информатика	58	-	-	-
Прочие	34	7	39	46
Всего	92	7	39	46

Таблица А.4 (продолжение)

Организация и область деятельности	1991 год	1992 год	1993 год	1994 год <u>a/</u>
ВОЗ				
Многосекторальная статистика	-	-	-	-
Статистика национальных счетов и другие виды экономической статистики	-	-	-	-
Демографическая статистика <u>c/</u>	-	-	-	-
Обработка данных и информатика	302	-	180	10
Прочие	9 500	8 740	10 356	9 757
Всего	9 802	8 740	10 536	9 767

Примечание: Прочерк (-) означает, что данная статья отсутствует или что данная величина ничтожно мала.

a/ Рассчитано на основе данных бюджета 1994 года на начало года.

b/ Секретариат Организации Объединенных Наций и региональные комиссии, за исключением ЭКЛАК.

c/ Включая переписи населения, картографирование результатов переписей и обследований, составление выборок и проведение обследований, обследования домашних хозяйств и сбор статистических данных по положению женщин.

d/ Статистика труда.

e/ Области образования и технологии и связанные с культурой области.

f/ Статистика сектора здравоохранения, связанная с эпидемиологией, а также услугами и ресурсами в области здравоохранения.

Таблица А.5. Расходы системы Организации Объединенных Наций
с разбивкой по областям деятельности
(в тыс. долл. США)

Организация и область деятельности	1991 год	1992 год	1993 год	1994 год а/
Секретариат Организации Объединенных Наций				
Многосекторальная статистика	1 331	1 233	2 212	677
Статистика национальных счетов и другие виды экономической статистики	3 294	2 748	2 054	1 571
Национальные счета, финансы и цены	391	336	287	659
Внешняя торговля, транспорт и энергетика	1 002	500	380	31
Прочие виды экономической статистики	1 901	1 912	1 387	881
Демографическая статистика б/	18 192	11 523	9 798	11 589
Демографическая и социальная статистика	4 059	3 334	3 262	4 736
Переписи населения	13 514	7 514	6 192	6 414
Картографирование результатов переписей и обследований	467	529	305	305
Составление выборок и проведение обследований	152	146	39	134
Обработка данных и информатика				
Прочие	3 943	1 372	1 435	534
Всего	26 760	16 876	15 499	14 371
ЭКА				
Многосекторальная статистика	-	-	-	-
Статистика национальных счетов и другие виды экономической статистики	163	101	103	105
Демографическая статистика б/	1 151	796	720	975
Обработка данных и информатика	229	176	178	182
Прочие	813	-	-	-
Всего	2 356	1 073	1 001	1 262
ЕЭК				
Многосекторальная статистика	..	44	43	82
Статистика национальных счетов и другие виды экономической статистики	..	24	24	164
Демографическая статистика б/	..	-	-	22
Обработка данных и информатика	..	28	77	77
Прочие	..	-	-	-
Всего	..	96	144	345
ЭСКАТО				
Многосекторальная статистика	-	-	-	-
Статистика национальных счетов и другие виды экономической статистики	236	298	209	295
Демографическая статистика б/	447	254	269	744
Обработка данных и информатика	-	-	-	65
Прочие	170	390	290	80
Всего	853	942	768	1 184

Таблица А.5 (продолжение)

Организация и область деятельности	1991 год	1992 год	1993 год	1994 год <u>a/</u>
ЭСКЗА				
Многосекторальная статистика	-	-	-	-
Статистика национальных счетов и другие виды экономической статистики	128	137	130	186
Демографическая статистика <u>b/</u>	130	20	44	116
Обработка данных и информатика	150	162	128	194
Прочие	-	-	2	-
Всего	408	319	304	496
ЭКЛАК				
Многосекторальная статистика	..	..	..	..
Статистика национальных счетов и другие виды экономической статистики	..	..	..	..
Демографическая статистика <u>b/</u>	..	..	..	..
Обработка данных и информатика	..	..	..	..
Прочие	..	..	..	..
Всего	203	214	212	393
Итого Организация Объединенных Наций	30 580	19 520	17 928	18 051

Примечание: Прочерк (-) означает, что данная статья отсутствует или что данная величина ничтожно мала; две точки (..) означают, что данные отсутствуют или не сообщены отдельно.

a/ Рассчитано на основе данных бюджета 1992 года на начало года.

b/ Включая социальную статистику, переписи населения, картографирование результатов переписей и обследований, составление выборок и проведение обследований, обследования домашних хозяйств и сбор статистических данных по положению женщин.